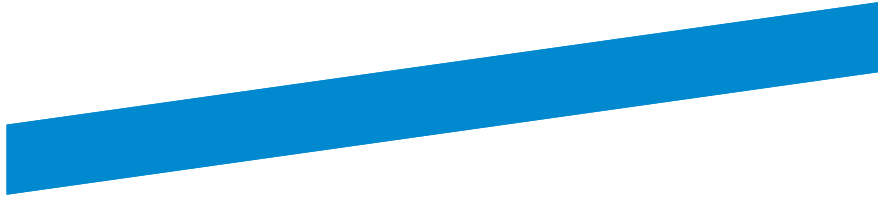


beko



**Inverter
Air Conditioner
Owner's Manual**

**BIN 090/BIN 091
BIN 120/BIN 121
BIN 180/BIN 181
BIN 240/BIN 241**



Table of Contents

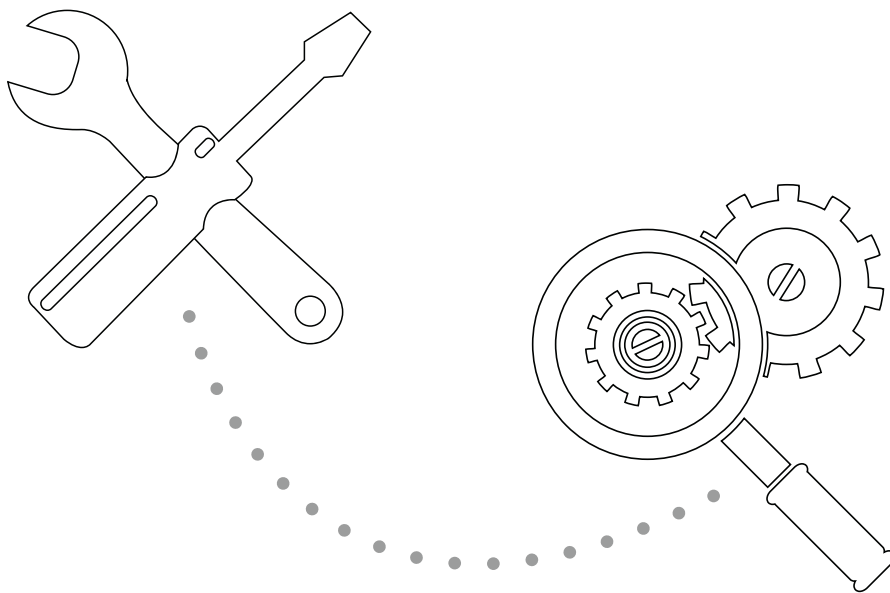
Owner's Manual

0 Safety Precautions04

1 Unit Specifications and Features06



3	Care and Maintenance	12
4	Troubleshooting	14
5	European Disposal Guidelines	18



Safety Precautions

Read Safety Precautions Before Installation

Incorrect installation due to ignoring instructions can cause serious damage or injury. The seriousness of potential damage or injuries is classified as either a WARNING or CAUTION.



WARNING

This symbol indicates that ignoring instructions may cause death or serious injury.



CAUTION

This symbol indicates that ignoring instructions may cause moderate injury to your person, or damage to your appliance or other property.

WARNING

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

INSTALLATION WARNINGS

Ask an authorized dealer to install this air conditioner. Inappropriate installation may cause water leakage, electric shock, or fire.

All repairs, maintenance and relocation of this unit must be performed by an authorized service technician. Inappropriate repairs can lead to serious injury or product failure.

WARNINGS FOR PRODUCT USE

If an abnormal situation arises (like a burning smell), immediately turn off the unit and pull the power plug. Call your dealer for instructions to avoid electric shock, fire or injury.

Do not insert fingers, tools or other objects into the air inlet or outlet. This may cause injury, since the fan may be rotating at high speeds.

Do not use flammable sprays such as hair spray, lacquer or paint near the unit. This may cause fire or combustion.

Do not operate the air conditioner in places near or around combustible gases. Emitted gas may collect around the unit and cause explosion.

Do not operate the air conditioner in a wet room (e.g., bathroom or laundry room). This can cause electrical shock and cause the product to deteriorate.

Do not expose your body directly to cool air for a prolonged period of time.

ELECTRICAL WARNINGS

Only use the specified power cord. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or certified service agent

Keep power plug clean. Remove any dust or grime that accumulates on or around the plug. Dirty plugs can cause fire or electric shock.

Do not pull power cord to unplug unit. Hold the plug firmly and pull it from the outlet. Pulling directly on the cord can damage it, which can lead to fire or electric shock.

Do not use an extension cord, manually extend the power cord, or connect other appliances to the same outlet as the air conditioner. Poor electrical connections, poor insulation, and insufficient voltage can cause fire.

CLEANING AND MAINTENANCE WARNINGS

Turn off the device and pull the plug before cleaning. Failure to do so can cause electrical shock.

Do not clean the air conditioner with excessive amounts of water.

Do not clean the air conditioner with combustible cleaning agents. Combustible cleaning agents can cause fire or deformation.



CAUTION

If the air conditioner is used together with burners or other heating devices, thoroughly ventilate the room to avoid oxygen deficiency.

Turn off the air conditioner and unplug the unit if you are not going to use it for a long time.

Turn off and unplug the unit during storms.

Make sure that water condensation can drain unhindered from the unit.

Do not operate the air conditioner with wet hands. This may cause electric shock.

Do not use device for any other purpose than its intended use.

Do not climb onto or place objects on top of the outdoor unit.

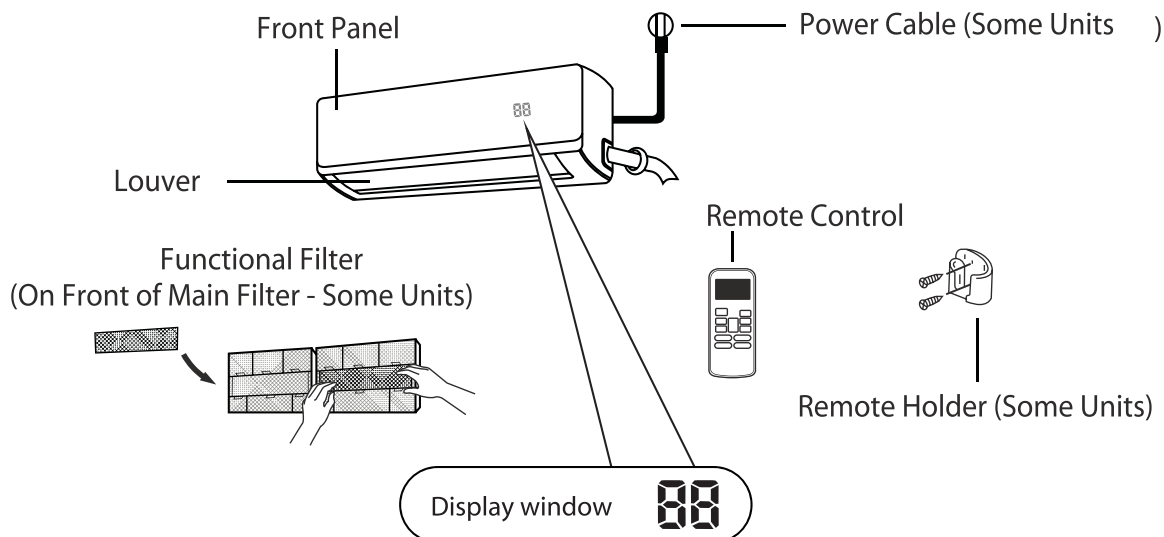
Do not allow the air conditioner to operate for long periods of time with doors or windows open, or if the humidity is very high.

Unit Specifications and Features

1

Unit
Specifications
and Features

Unit Parts



ON for 3 seconds when:
TIMER ON is set
FRESH, SWING, TURBO, or SILENCE features are turned on

OF for 3 seconds when:
TIMER OFF is set
FRESH, SWING, TURBO, or SILENCE features are turned off

cF when anti-cold air feature is turned on

dF when defrosting

SE when unit is self-cleaning

FP when freeze protection is turned on

88 When ECO function(optional) is activated, the '88' illuminates gradually one by one as -- E
c - 0-set temperature--E in one second interval.

NOTE A guide on using the infrared remote is not included in this literature package.

In Fan mode, the unit will display the room temperature.

In other modes, the unit will display your temperature setting.

Display Code Meanings

Achieving Optimal Performance

Optimal performance for the COOL, HEAT, and DRY modes can be achieved in the following temperature ranges. When your air conditioner is used outside of these ranges, certain safety protection features will activate and cause the unit to perform less than optimally.

Inverter Split Type

	COOL mode	HEAT mode	DRY mode
Room Temperature	17 - 32 (63 - 90)	0 - 30 (32 - 86)	10 - 32 (50 - 90)
Outdoor Temperature	0 - 50 (32 - 122)	-15 - 30 (5 - 86)	0 - 50 (32 - 122)
	-15 - 50 (5 - 122) (For models with low temp. cooling systems.)		

FOR UNITS WITH AUXILIARY ELECTRIC HEATER
When outside temperature is below 0 (32 °F), we strongly recommend keeping the unit plugged in at all times to ensure smooth ongoing performance.

Fixed-speed Type

	COOL mode	HEAT mode	DRY mode
Room Temperature	17 32 (63 90)	0 30 (32 86)	10 32 (50 90)
Outdoor Temperature	18 43 (64 109)	-7 24 (19 75)	11 43 (52 109)
	-7 43 (19 109) (For models with low-temp cooling systems)		18 43 (64 109)
	18 52 (64 126) (For special tropical models)		18 52 (64 126) (For special tropical models)

To further optimize the performance of your unit, do the following:

- Keep doors and windows closed.
- Limit energy usage by using TIMER ON and TIMER OFF functions.
- Do not block air inlets or outlets.
- Regularly inspect and clean air filters.

For a detailed explanation of each function, refer to the Remote Control Manual.

Other Features

Auto-Restart

If the unit loses power, it will automatically restart with the prior settings once power has been restored.

Anti-mildew (some units)

When turning off the unit from COOL, AUTO (COOL), or DRY modes, the air conditioner will continue operate at very low power to dry up condensed water and prevent mildew growth.

Wi-Fi Control (some units)

Wi-Fi control allows you to control your air conditioner using your mobile phone and a Wi-Fi connection.

Louver Angle Memory(some units)

When turning on your unit, the louver will automatically resume its former angle.

Refrigerant Leakage Detection (some units)

The indoor unit will automatically display C when it detects refrigerant leakage.

For a detailed explanation of your unit's advanced functionality (such as TURBO mode and its self-cleaning functions), refer to the Remote Control Manual.

NOTE ON ILLUSTRATIONS

Illustrations in this manual are for explanatory purposes. The actual shape of your indoor unit may be slightly different. The actual shape shall prevail.

Setting Angle of Air Flow

Setting vertical angle of air flow

While the unit is on, use the SWING /DIRECT button to set the direction (vertical angle) of air flow.

1. Press the SWING /DIRECT button once to activate the louver. Each time you press the button, it will adjust the louver by 6°. Press the button until the direction you prefer is reached.
2. To make the louver swing up and down continuously, press and hold the SWING /DIRECT button for 3 seconds. Press it again to stop the automatic function.

Setting horizontal angle of air flow

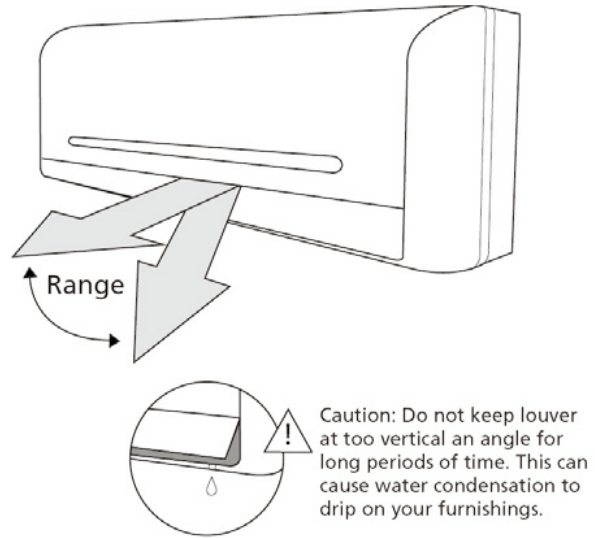
The horizontal angle of the airflow must be set manually. Grip the deflector rod (See Fig.2.3) and manually adjust it to your preferred direction. For some units, the horizontal angle of the airflow can be set by remote control. please refer to the Remote Control Manual.

NOTE ON LOUVER ANGLES

When using COOL or DRY mode, do not set louver at too vertical an angle for long periods of time. This can cause water to condense on the louver blade, which will drop on your floor or furnishings. (See Fig. 2.2)

When using COOL or HEAT mode, setting the louver at too vertical an angle can reduce the performance of the unit due to restricted air flow.

Do not move louver by hand. This will cause the louver to become out of sync. If this occurs, turn off the unit and unplug it for a few seconds, then restart the unit. This will reset the louver.

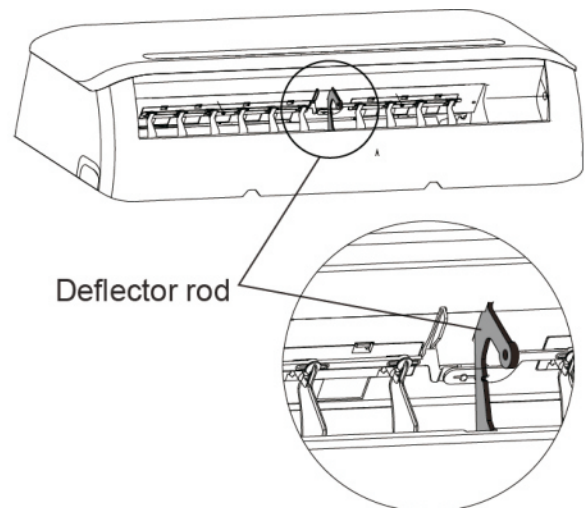


Caution: Do not keep louver at too vertical an angle for long periods of time. This can cause water condensation to drip on your furnishings.

Fig. 2.2

! CAUTION

Do not put your fingers in or near the blower and suction side of the unit. The high-speed fan inside the unit may cause injury.



Deflector rod

Fig. 2.3

Sleep Operation

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

Press the SLEEP button when you are ready to go to sleep. When in COOL mode, the unit will increase the temperature by 1 (2) after 1 hour, and will increase an additional 1 (2) after another hour. When in HEAT mode, the unit will decrease the temperature by 1 (2) after 1 hour, and will decrease an additional 1 (2) after another hour.

It will hold the new temperature for 7 hours, then the unit will turn off automatically.

Note: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

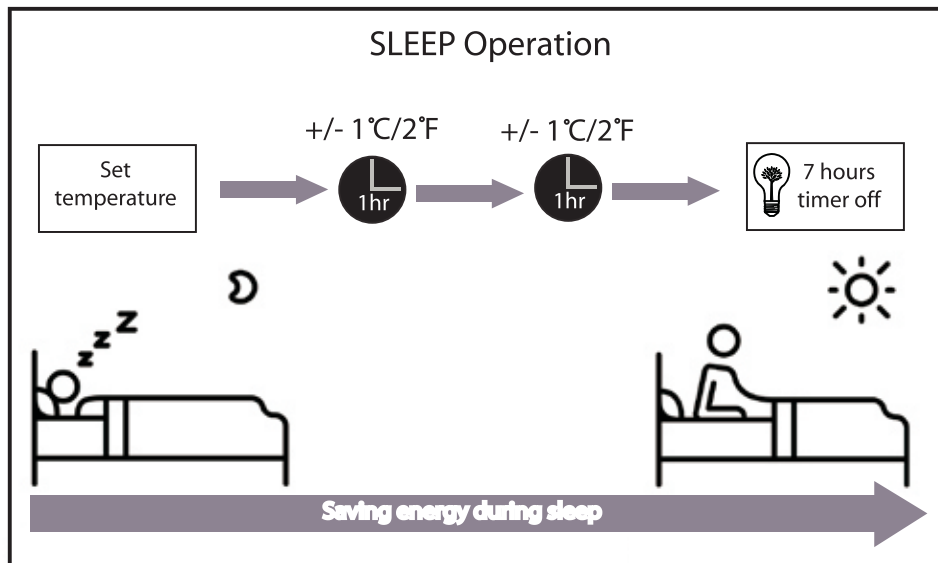


Fig. 3.1

Manual Operation (Without Remote)

2

How to operate your unit without the remote control

In the event that your remote control fails to work, your unit can be operated manually with the MANUAL CONTROL button located on the indoor unit. Note that manual operation is not a long-term solution, and that operating the unit with your remote control is strongly recommended.

Manual Operation
(Without Remote)

BEFORE MANUAL OPERATION

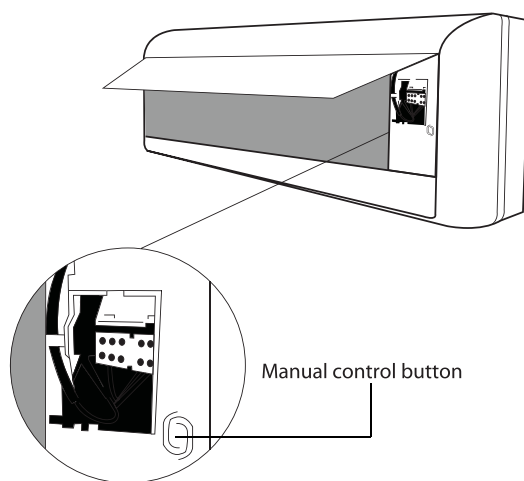
Unit must be turned off before manual operation.

To operate your unit manually:

1. Open the front panel of the indoor unit.
2. Locate the MANUAL CONTROL button on the right-hand side of the unit.
3. Press the MANUAL CONTROL button one time to activate FORCED AUTO mode.
4. Press the MANUAL CONTROL again to activate FORCED COOLING mode.
5. Press the MANUAL CONTROL button a third time to turn the unit off.
6. Close the front panel.

! CAUTION

The manual button is intended for testing purposes and emergency operation only. Please do not use this function unless the remote is lost and it is absolutely necessary. To restore regular operation, use the remote control to activate the unit.



Care and Maintenance

3

Cleaning Your Indoor Unit

BEFORE CLEANING OR MAINTENANCE

ALWAYS TURN OFF YOUR AIR CONDITIONER SYSTEM AND DISCONNECT ITS POWER SUPPLY BEFORE CLEANING OR MAINTENANCE.

CAUTION

Only use a soft, dry cloth to wipe the unit clean. If the unit is especially dirty, you can use a cloth soaked in warm water to wipe it clean.

- Do not use chemicals or chemically treated cloths to clean the unit
- Do not use benzene, paint thinner, polishing powder or other solvents to clean the unit. They can cause the plastic surface to crack or deform.
- Do not use water hotter than 40°C (104°F) to clean the front panel. This can cause the panel to deform or become discolored.

Cleaning Your Air Filter

A clogged air conditioner can reduce the cooling efficiency of your unit, and can also be bad for your health. Make sure to clean the filter once every two weeks.

1. Lift the front panel of the indoor unit.
2. Grip the tab on the end of the filter, push it up slightly, then pull it a little towards yourself.
3. Now pull down to extract the filter.
4. If your filter has a small air freshening filter, unclip it from the larger filter. Clean this air freshening filter with a hand-held vacuum.
5. Clean the large air filter with warm, soapy water. Be sure to use a mild detergent.

6. Rinse the filter with fresh water, then shake off excess water.
7. Dry it in a cool, dry place, and refrain from exposing it to direct sunlight.
8. When dry, re-clip the air freshening filter to the larger filter, then slide it back into the indoor unit.
9. Close the front panel of the indoor unit.

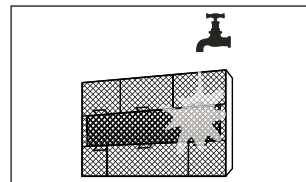
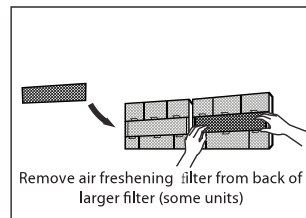
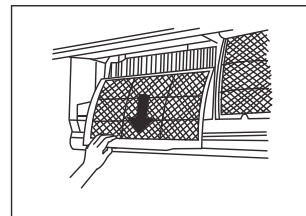
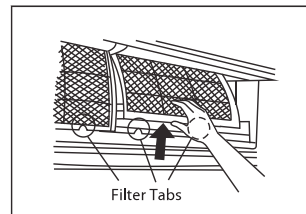


Fig. 5.1

CAUTION

Do not touch air freshening (Plasma) filter for at least 10 minutes after turning off the unit.

! CAUTION

- Before changing the filter or cleaning, turn off the unit and disconnect its power supply.
- When removing filter, do not touch metal parts in the unit. The sharp metal edges can cut you.
- Do not use water to clean the inside of the indoor unit. This can destroy insulation and cause electrical shock.
- Do not expose filter to direct sunlight when drying. This can shrink the filter.

Air Filter Reminders (Optional)

Air Filter Cleaning Reminder

After 240 hours of use, the display window on the indoor unit will flash "CL." This is a reminder to clean your filter. After 15 seconds, the unit will revert to its previous display.

To reset the reminder, press the LED button on your remote control 4 times, or press the MANUAL CONTROL button 3 times. If you don't reset the reminder, the "CL" indicator will flash again when you restart the unit.

Air Filter Replacement Reminder

After 2,880 hours of use, the display window on the indoor unit will flash "nF." This is a reminder to replace your filter. After 15 seconds, the unit will revert to its previous display.

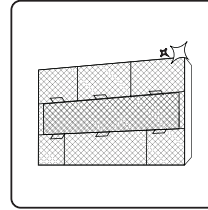
To reset the reminder, press the LED button on your remote control 4 times, or press the MANUAL CONTROL button 3 times. If you don't reset the reminder, the "nF" indicator will flash again when you restart the unit.

! CAUTION

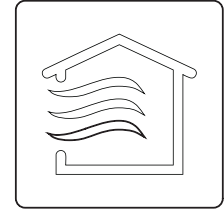
- Any maintenance and cleaning of outdoor unit should be performed by an authorized dealer or licensed service provider.
- Any unit repairs should be performed by authorized dealer or licensed service provider.

Maintenance – Long Periods of Non-Use

If you plan not to use your air conditioner for an extended period of time, do the following:



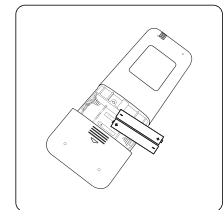
Clean all filters



Turn on FAN function until unit dries out completely



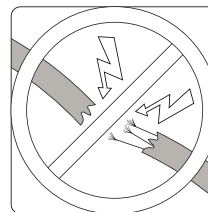
Turn off the unit and disconnect the power



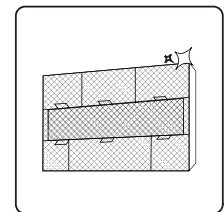
Remove batteries from remote control

Maintenance – Pre-Season Inspection

After long periods of non-use, or before periods of frequent use, do the following:



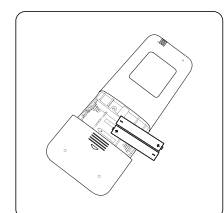
Check for damaged wires



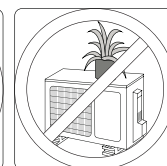
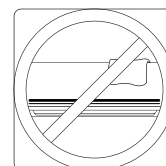
Clean all filters



Check for leaks



Replace batteries



Make sure nothing is blocking all air inlets and outlets

! SAFETY PRECAUTIONS

If ANY of the following conditions occurs, turn off your unit immediately!

- The power cord is damaged or abnormally warm
- You smell a burning odor
- The unit emits loud or abnormal sounds
- A power fuse blows or the circuit breaker frequently trips
- Water or other objects fall into or out of the unit

DO NOT ATTEMPT TO FIX THESE YOURSELF! CONTACT AUTHORIZED SERVICE PROVIDER IMMEDIATELY!

Common Issues

The following problems are not a malfunction and in most situations will not require repairs.

Issue	Possible Causes
Unit does not turn on when pressing ON/OFF button	The Unit has a 3-minute protection feature that prevents the unit from overloading. The unit cannot be restarted within three minutes of being turned off.
The unit changes from COOL/HEAT mode to FAN mode	The unit may change its setting to prevent frost from forming on the unit. Once the temperature increases, the unit will start operating in the previously selected mode again.
	The set temperature has been reached, at which point the unit turns off the compressor. The unit will continue operating when the temperature fluctuates again.
The indoor unit emits white mist	In humid regions, a large temperature difference between the room's air and the conditioned air can cause white mist.
Both the indoor and outdoor units emit white mist	When the unit restarts in HEAT mode after defrosting, white mist may be emitted due to moisture generated from the defrosting process.

Issue	Possible Causes
The indoor unit makes noises	A rushing air sound may occur when the louver resets its position.
	A squeaking sound may occur after running the unit in HEAT mode due to expansion and contraction of the unit's plastic parts.
Both the indoor unit and outdoor unit make noises	Low hissing sound during operation: This is normal and is caused by refrigerant gas flowing through both indoor and outdoor units.
	Low hissing sound when the system starts, has just stopped running, or is defrosting: This noise is normal and is caused by the refrigerant gas stopping or changing direction.
	Squeaking sound: Normal expansion and contraction of plastic and metal parts caused by temperature changes during operation can cause squeaking noises.
The outdoor unit makes noises	The unit will make different sounds based on its current operating mode.
Dust is emitted from either the indoor or outdoor unit	The unit may accumulate dust during extended periods of non-use, which will be emitted when the unit is turned on. This can be mitigated by covering the unit during long periods of inactivity.
The unit emits a bad odor	The unit may absorb odors from the environment (such as furniture, cooking, cigarettes, etc.) which will be emitted during operations.
	The unit's filters have become moldy and should be cleaned.
The fan of the outdoor unit does not operate	During operation, the fan speed is controlled to optimize product operation.
Operation is erratic, unpredictable, or unit is unresponsive	<p>Interference from cell phone towers and remote boosters may cause the unit to malfunction.</p> <p>In this case, try the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disconnect the power, then reconnect. • Press ON/OFF button on remote control to restart operation.

NOTE: If problem persists, contact a local dealer or your nearest customer service center. Provide them with a detailed description of the unit malfunction as well as your model number.

Troubleshooting

When troubles occur, please check the following points before contacting a repair company.

Problem	Possible Causes	Solution
Poor Cooling Performance	Temperature setting may be higher than ambient room temperature	Lower the temperature setting
	The heat exchanger on the indoor or outdoor unit is dirty	Clean the affected heat exchanger
	The air filter is dirty	Remove the filter and clean it according to instructions
	The air inlet or outlet of either unit is blocked	Turn the unit off, remove the obstruction and turn it back on
	Doors and windows are open	Make sure that all doors and windows are closed while operating the unit
	Excessive heat is generated by sunlight	Close windows and curtains during periods of high heat or bright sunshine
	Too many sources of heat in the room (people, computers, electronics, etc.)	Reduce amount of heat sources
	Low refrigerant due to leak or long-term use	Check for leaks, re-seal if necessary and top off refrigerant
SILENCE function is activated	SILENCE function can lower product performance by reducing operating frequency. Turn off SILENCE function.	

Problem	Possible Causes	Solution
The unit is not working	Power failure	Wait for the power to be restored
	The power is turned off	Turn on the power
	The fuse is burned out	Replace the fuse
	Remote control batteries are dead	Replace batteries
	The Unit's 3-minute protection has been activated	Wait three minutes after restarting the unit
	Timer is activated	Turn timer off
The unit starts and stops frequently	There's too much or too little refrigerant in the system	Check for leaks and recharge the system with refrigerant.
	Incompressible gas or moisture has entered the system.	Evacuate and recharge the system with refrigerant
	The compressor is broken	Replace the compressor
	The voltage is too high or too low	Install a manostat to regulate the voltage
Poor heating performance	The outdoor temperature is lower than 7°C (44.5°F)	Use auxiliary heating device
	Cold air is entering through doors and windows	Make sure that all doors and windows are closed during use
	Low refrigerant due to leak or long-term use	Check for leaks, re-seal if necessary and top off refrigerant
Indicator lamps continue flashing	<p>The unit may stop operation or continue to run safely. If the indicator lamps continue to flash or error codes appear, wait for about 10 minutes. The problem may resolve itself.</p> <p>If not, disconnect the power, then connect it again. Turn the unit on.</p> <p>If the problem persists, disconnect the power and contact your nearest customer service center.</p>	
<p>Error code appears in the window display of indoor unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • E0, E1, E2... • P1, P2, P3... • F1, F2, F3... 		

NOTE: If your problem persists after performing the checks and diagnostics above, turn off your unit immediately and contact an authorized service center.

European Disposal Guidelines

5

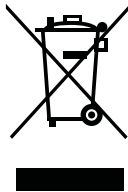
This appliance contains refrigerant and other potentially hazardous materials. When disposing of this appliance, the law requires special collection and treatment. Do not dispose of this product as household waste or unsorted municipal waste.

When disposing of this appliance, you have the following options:

- Dispose of the appliance at designated municipal electronic waste collection facility.
- When buying a new appliance, the retailer will take back the old appliance free of charge.
- The manufacturer will take back the old appliance free of charge.
- Sell the appliance to certified scrap metal dealers.

Special notice

Disposing of this appliance in the forest or other natural surroundings endangers your health and is bad for the environment. Hazardous substances may leak into the ground water and enter the food chain.



Arcelik Model Name	BIN 090/BIN 091	BIN 120/BIN 121	BIN 180/BIN 181	BIN 240/BIN 241
Refrigerant	R410A	R410A	R410A	R410A
Total Refrigerant Amount (g)	800	950	1480	2000
Climate Class	T1	T1	T1	T1
Cooling Capacity (Btu/h) [T1](Pdesign C)	8870	11940	17400	23540
Cooling Capacity (W) [T1] (Pdesign C)	2600	3500	5100	6900
Heating Capacity (Btu/h)(Pdesign H)	8530	9550	13650	18080
Heating Capacity (W)(Pdesign H)	2500	2800	4000	5300
SEER/AEER/Weight EER (W/W)	6.1	6.1	6.1	6.1
SCOP/ACOP/Weight EER (W/W)	4.1	4.1	4.1	4.0
Energy Level(EU)	A++	A++	A++	A++
Energy Level(EU Average Season)	A+	A+	A+	A+
Cooling Power Input (W)	750	1088	1547	2261
Heating Power Input (W)	770	1025	1500	2320
Voltage/Frequency (V/Hz)	220-240V~ 50Hz, 1Ph	220-240V~ 50Hz, 1Ph	220-240V~ 50Hz, 1Ph	220-240V~ 50Hz, 1Ph
Cooling Running Current (A)	3.3	4.7	6.7	9.8
Heating Running Current (A)	3.4	4.5	6.5	10.1
Maximum Cooling Power Input (W)	1270	1740	2380	3110
Maximum Cooling Current (A)	5.5	7.5	10.3	13.5
Maximum Heating Power Input (W)	1340	1760	2430	3320
Maximum Heating Current (A)	5.8	7.6	10.5	14.4
High Pressure Pipe Diameter (mm)	Φ6.35(1/4")	Φ6.35(1/4")	Φ6.35(1/4")	Φ9.52(3/8")
Low Pressuer Pipe Diameter (mm)	Φ9.52(3/8")	Φ9.52(3/8")	Φ12.7(1/2")	Φ15.9(5/8")
Indoor Unit (WxHxD) mm	722x187x290	802x189x297	965x215x319	1080x226x335
Outdoor Unit (WxHxD) mm	770x300x555	800x333x554	800x333x554	845x363x702
Indoor Unit Net Weight (kg)	8	9	11.5	14
Outdoor Unit Net Weight (kg)	27	29	38	51

<http://www.beko.com>

beko



**Pretvornik
Klimatska Naprava
Uporabniški priročnik**

**BIN 090/BIN 091
BIN 120/BIN 121
BIN 180/BIN 181
BIN 240/BIN 241**



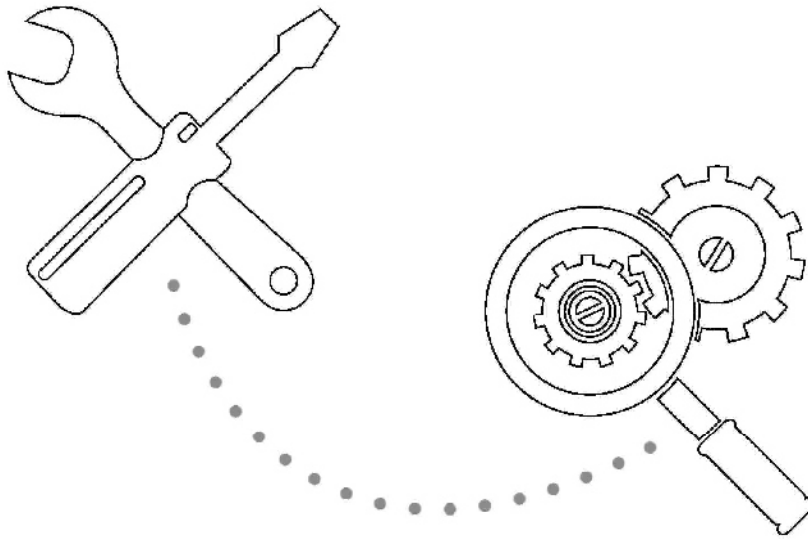
Kazalo vsebine

Uporabniški priročnik

- 0 Varnostni ukrepi 04
- 1 Specifikacije in lastnosti enote06



3	Nega in vzdrževanje	12
4	Odpravljanje težav	14
5	Evropske smernice za odlaganje	18



Varnostni ukrepi

Pred namestitvijo preberite varnostne ukrepe

Napačna namestitev zaradi neupoštevanja navodil lahko povzroči resno okvaro ali poškodbo. Resnost potencialne škode ali poškodb je razvrščena kot OPOZORILO ali POZOR.



OPOZORILO

Ta simbol označuje, da neupoštevanje navodil lahko povzroči resno poškodbo ali smrt.



POZOR

Ta simbol označuje, da neupoštevanje navodil lahko povzroči zmerno telesno poškodbo ali okvaro naprave ali druge lastnine.



OPOZORILO

Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod stalnim nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave ter razumejo možne nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave brez nadzora.

OPOZORILA GLEDE NAMESTITVE

- Namestitev te klimatske naprave naj izvede pooblaščen prodajalec. Nepravilna namestitev lahko povzroči uhajanje vode, električni udar ali požar.
- Vsa popravila, vzdrževanje in premestitev te enote mora izvesti pooblaščen serviser. Nepravilna popravila lahko povzročijo resno poškodbo ali okvaro izdelka.

OPOZORILA GLEDE UPORABE IZDELKA

- Če pride do neobičajne situacije (kot je vonj gorenja), takoj izklopite enoto in izvlecite napajalni vtič. Pokličite prodajalca za navodila, kako se izogniti električnemu udaru, požaru ali poškodbi.
- Ne vstavljajte prstov, palic ali drugih predmetov v vhod ali izhod zraka. Ker se ventilator zelo hitro vrti, lahko pride do poškodb.
- Ne uporabljajte vnetljivih razpršil, kot so lak za lase, lak ali barva v bližini enote. To lahko povzroči požar ali vžig.
- Ne uporabljajte klimatske naprave blizu ali okoli vnetljivih plinov. Izpuščen plin se lahko nabere okoli enote in povzroči eksplozijo.
- Ne uporabljajte klimatske naprave v mokrem prostoru (npr. kopalnica ali pralnica). To lahko povzroči električni udar ali razgradnjo izdelka.
- Ne izpostavljajte telesa hladnemu zraku dlje časa.

OPOZORILO GLEDE ELEKTRIČNE POVEZAVE

- Uporabite le določen napajalni kabel. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen serviser.
- Naj bo napajalni vtič čist. Odstranite prah ali umazanijo, ki se nabira na ali okoli vtiča. Umazani vtiči lahko povzročijo požar ali električni udar.
- Ne poskušajte izključiti naprave iz napajanja z vlečenjem napajalnega kabla. Trdno primite za vtič in ga izvlecite iz vtičnice. Z vlečenjem kabla ga lahko poškodujete, kar lahko povzroči požar ali električni udar.
- Ne uporabljajte podaljškov, ročno podaljšujte napajalnega kabla ali priključujte drugih naprav na isto vtičnico kot je priključena klimatska naprava. Slabe električne povezave, slaba izolacija in nezadostna napetost lahko povzročijo požar.

OPOZORILA GLEDE ČIŠČENJA IN VZDRŽEVANJA

- Pred začetkom čiščenja izklopite napravo in izvlecite vtič iz napajanja. Neupoštevanje tega lahko povzroči električni udar.
- Za čiščenje klimatske naprave ne uporabljajte pretiranih količin vode.
- Za čiščenje klimatske naprave ne uporabljajte vnetljivih čistilnih sredstev. Vnetljiva čistilna sredstva lahko povzročijo požar ali deformacijo.



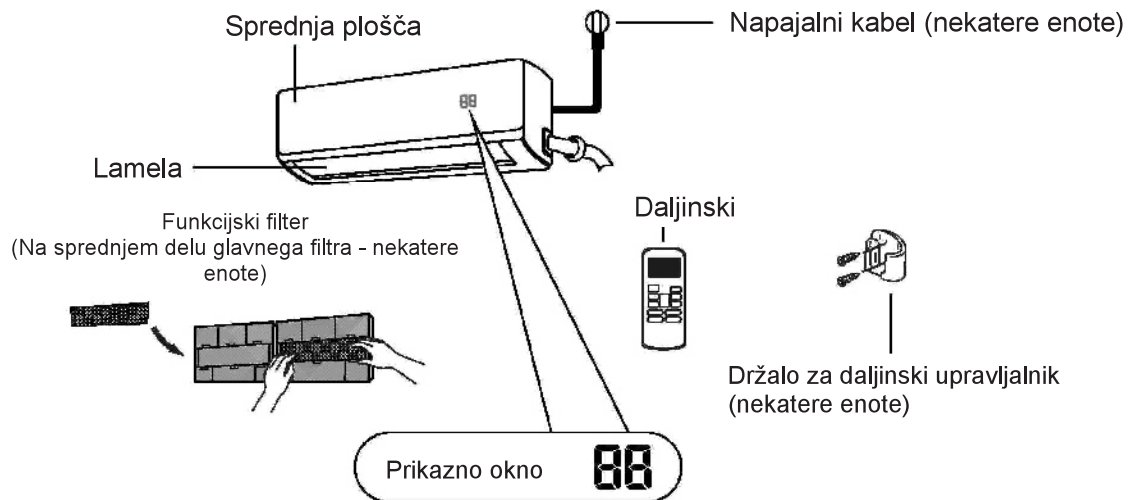
POZOR

- Če se klimatska naprava uporablja skupaj z gorilniki in drugimi grelnimi napravami, temeljito prezračite prostor, da preprečite pomanjkanje kisika.
- Izklopite klimatsko napravo in izključite enoto iz napajanja, če je ne boste uporabljali dlje časa.
- Enoto izklopite in izključite iz napajanja med nevihtami.
- Prepričajte se, da lahko kondenzirana voda nemoteno odteče iz enote.
- Ne upravljajte klimatske naprave z mokrimi rokami. To lahko povzroči električni udar.
- Ne uporabljajte naprave za namen, ki ni predviden namene uporabe.
- Ne stopajte ali polagajte predmetov na vrh zunanje enote.
- Klimatska naprava ne sme delovati dlje časa z odprtimi vrati ali okni ali pri zelo visoki vlažnosti.

Specifikacije in lastnosti enote



Sestavni deli enote



- " **ON** " za 3 sekunde, ko:
- Je nastavljena funkcija TIMER ON (vklop časovnika).
 - So vklopljene funkcije FRESH (sveže), SWING (nihanje), TURBO ali SILENCE (tiho).
- " **OF** " za 3 sekunde, ko:
- Je nastavljena funkcija TIMER OFF (izklop časovnika).
 - So izklopljene funkcije FRESH (sveže), SWING (nihanje), TURBO ali SILENCE (tiho).
- " **cF** " je vklopljena funkcija proti hladnemu zraku
- " **dF** " se odmrzuje
- " **SC** " se enota samodejno čisti
- " **FP** " je vklopljena zaščita proti zmrzovanju
- Ko je aktivirana funkcija ECO (izbirno), postopoma zasvetijo " **88** " t **88** ", kot -E
- -nastavljena temperatura- ... t v eno sekundnem intervalu.

POZORILLO: Navodila za uporabo infrardečega daljinskega upravljalnika niso vključena v ta paket literature.

V načinu Fan (ventilator) enota prikaže sobno temperaturo.

V drugih načinih enota prikaže vašo nastavitvev temperature.

Pomen
prikazanih kod

Doseganje optimalnega delovanja

Optimalno delovanje za načine COOL (hlajenje), HEAT (gretje) in DRY (suho) lahko dosežete v naslednjih temperaturnih razponih. Če se vaša klimatska naprava uporablja zunaj teh razponov, se aktivirajo določene zaščitne funkcije in povzročijo manj optimalno delovanje.

Split pretvornik

	Način COOL (hlajenje)	Način HEAT (gretje)	Način DRY (suho)	ZA ENOTE S POMOŽNIK ELEKTRIČNIM GRELNİKOM Ko je zunanja temperatura pod 0 °C, priporočamo, da je enota ves čas vključena v napajanje, da se zagotovi nemoteno delovanje.
Sobna temperatura	17 °C - 32 °C (63 °F - 90 °F)	0 °C - 30 °C (32 °F - 86 °F)	10 °C - 32 °C (50 °F - 90 °F)	
Zunanja temperatura	0 °C - 50 °C (32 °F - 122 °F)	-15 °C - 30 °C (5 °F - 86 °F)	0 °C - 50 °C (32 °F - 122 °F)	
	-15 °C - 50 °C (5 °F - 122 °F) (Za modele s hladilnimi sistemi z nizko temperaturo.)			

Tip s fiksno hitrostjo

	Način COOL (hlajenje)	Način HEAT (gretje)	Način DRY (suho)
Sobna temperat ura	17 °C - 32 °C	0 °C - 30 °C	10 °C - 32 °C
Zunanja temperat ura	18 °C - 43 °C	-7 °C - 24 °C	11 °C - 43 °C
	-7 °C - 43 °C (Za modele s hladilnimi sistemi z nizko temperaturo.)		18 °C - 43 °C
	18 °C - 52 °C (Za posebne tropske modele)		18 °C - 52 °C (Za posebne tropske modele)

Za dodatno optimizacijo delovanja vaše enote:

- Med delovanjem zaprite vrata in okna.
- Omejite porabo energije z uporabo funkcij TIMER ON (vklop časovnika) in TIMER OFF (izklop časovnika).
- Ne zamašite vhoda ali izhoda zraka.
- Redno pregledujte in čistite zračne filtre.

Za podrobno razlago posamezne funkcije glejte priročnik daljinskega upravljalnika.

Druge funkcije

- Samodejni ponovni vklop
Če pride do izpada elektrike, se enota samodejno ponovno vklopi s predhodnimi nastavitvami, ko se napajanje povrne.
- Proti plesni (nekaterne enote)
Ko izklopite načine COOL (hlajenje), AUTO (COOL) (samodejno hlajenje) ali DRY (suho), klimatska naprava še naprej deluje z zelo nizko močjo, da posuši kondenzirano vodo in prepreči nastajanje plesni.

- Wi-Fi nadzor (nekaterne enote)
Wi-Fi nadzor omogoča nadzor klimatske naprave s pomočjo mobilnega telefona in brezžične povezave.

- Spomin kota lamele (nekaterne enote)
Ko vklopite enoto, se lamela samodejno povrne na predhodni kot.

- Zaznava uhajanja hladilnega sredstva (nekaterne enote)
Notranja enota samodejno prikaže »EC«, ko zazna uhajanje hladilnega sredstva.

Za podrobno razlago naprednih funkcij naprave (kot sta način TURBO in funkcija samodejnega čiščenja) glejte priročnik daljinskega upravljalnika.

OPOMBA GLEDE SLIK

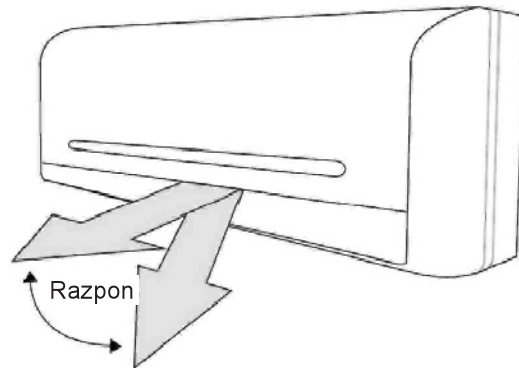
Slike v tem priročniku so namenjene razlagi. Dejanska oblika vaše notranje enote se lahko razlikuje. Dejanska oblika ima prednost.

- Nastavitev kota zračnega toka

Nastavitev navpičnega kota zračnega toka

Ko je enota vklopljena, uporabite gumb SWING/DIRECT (nihanje/direktno) in nastavite smer (navpični kot) zračnega toka.

1. Enkrat pritisnite gumb SWING/DIRECT (nihanje/direktno) in aktivirajte lamelo. Z vsakim pritiskom gumba prilagodite lamelo za 6°. Pritiskajte gumb, dokler ne dosežete zelene smeri.
2. Če želite, da lamela neprekinjeno niha gor in dol, pritisnite in držite gumb SWING/DIRECT (nihanje/direktno) za 3 sekunde. S ponovnim pritiskom ustavite samodejno funkcijo.



Pozor: Ne pustite, da je lamela pod preveč navpičnim kotom dlje časa. To lahko povzroči kapljanje kondenzirane vode na pohištvo.

Sl. 2.2

Nastavitev vodoravnega kota zračnega toka

Vodoravni kot zračnega toka je treba nastaviti ročno. Primite palico odbojnika (glejte sl. 2.3) in jo ročno prilagodite v zeleno smer. Pri nekaterih enotah lahko vodoravni kot zračnega toka nastavite s pomočjo daljinskega upravljalnika. Glejte priročnik daljinskega upravljalnika.

OPOMBA GLEDE KOTOV LAMELE

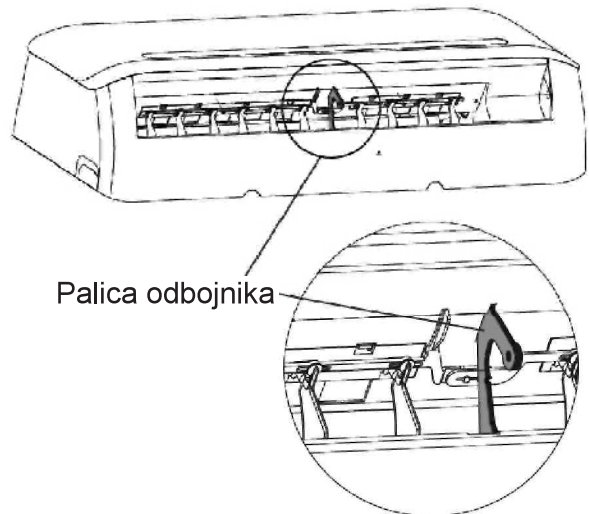
Ko uporabljate način COOL (hlajenje) ali DRY (suho), ne nastavite lamele pod preveč navpičnim kotom za dlje časa. To lahko povzroči kondenzacijo vode na rezilu lamele, ki potem kaplja na vaša tla ali pohištvo. (Glejte sl. 2.2)

Ko uporabljate način COOL (hlajenje) ali HEAT (gretje), lahko nastavitev lamele pod preveč navpičnim kotom zaradi omejenega toka zraka oslabi delovanje.

Lamele ne premikajte z roko. S tem boste povzročili neuravnoteženost lamele. Če pride do tega, izklopite enoto in jo za nekaj sekund izključite iz napajanja, nato pa jo ponovno zaženite. S tem boste ponastavili lamelo.

! POZOR

Ne segajte s prsti v ali v bližino pihalnega in sesalnega dela enote. Ventilator z visoko hitrostjo znotraj enote lahko povzroči poškodbo.



Sl. 2.3

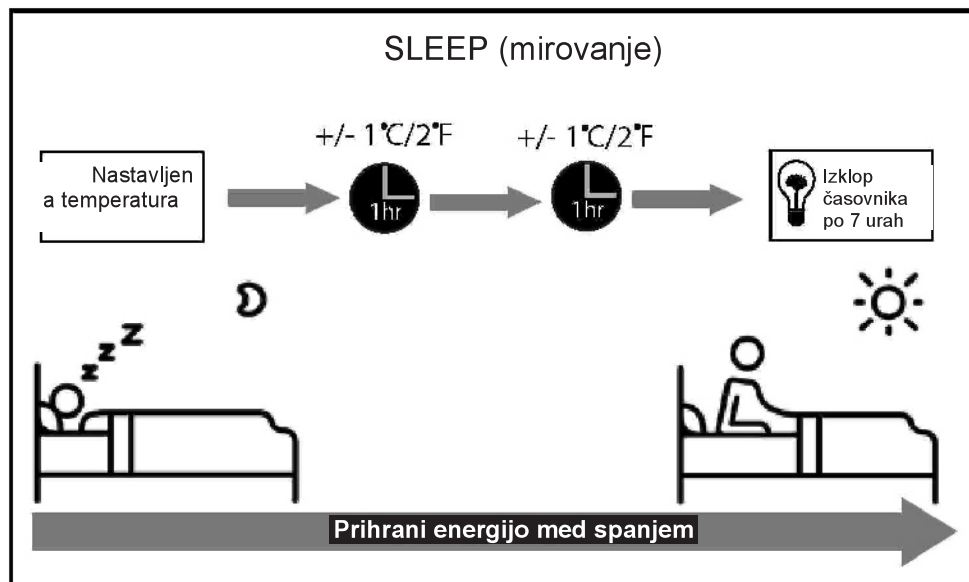
- Mirovanje

Funkcija SLEEP (mirovanje) se uporablja za zmanjšanje porabe energije med spanjem (ko ne potrebujete istih nastavitv temperature, da vam je udobno). To funkcijo lahko vklopite le s pomočjo daljinskega upravljalnika.

Pritisnite gumb SLEEP (mirovanje), ko greste spat. Ko je naprava v načinu COOL (hlajenje), bo naprava povečala temperaturo za 1 °C po 1 uri in nato še za 1 °C po še eni uri. Ko je naprava v načinu HEAT (gretje), bo naprava znižala temperaturo za 1 °C po 1 uri in nato še za 1 °C po še eni uri.

Novo temperaturo bo držala 7 ur, nato pa se bo enota samodejno ugasnila.

Opomba: Funkcija SLEEP (mirovanje) ni na voljo v načinu FAN (ventilator) ali DRY (suho).



Sl. 3.1

Ročno delovanje (brez daljinskega upravljalnika)

2

Kako upravljati enoto brez daljinskega upravljalnika

Če vaš daljinski upravljalnik ne deluje, lahko ročno upravljate z napravo s pomočjo gumba MANUAL CONTROL (ročni nadzor) na notranji enoti. Ročno delovanje ni dolgoročna rešitev in močno priporočamo upravljanje naprave z daljinskim upravljalnikom.

PRED ROČNIM DELOVANJEM

Pred ročnim delovanjem mora biti enota izklopljena.

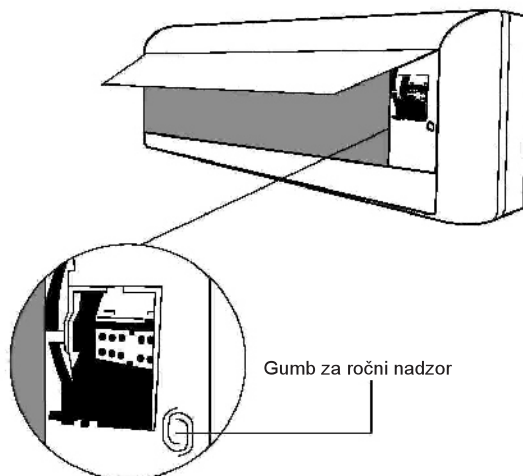
Za ročno upravljanje enote:

1. Odprite sprednjo ploščo notranje enote.
2. Poiščite gumb MANUAL CONTROL (ročni nadzor) na desni strani enote.
3. Enkrat pritisnite gumb MANUAL CONTROL (ročni nadzor) in vklopite način FORCED AUTO (prisilni samodejni način).
4. Ponovno pritisnite gumb MANUAL CONTROL (ročni nadzor) in vklopite način FORCED COOLING (prisilno hlajenje).
5. Tretjič pritisnite MANUAL CONTROL (ročni nadzor) in izklopite napravo.
6. Zaprite sprednjo ploščo.



POZOR

Gumb za ročni način je namenjen le testiranju in delovanju v sili. Te funkcije ne uporabljajte, razen če ste izgubili daljinski upravljalnik in je to nujno potrebno. Če želite povrniti običajno delovanje, uporabite daljinski upravljalnik in aktivirajte enoto.



Čiščenje notranje enote

PRED ČIŠČENJEM ALI VZDRŽEVANJEM

PRED ČIŠČENJEM ALI VZDRŽEVANJEM VEDNO IZKLOPITE SISTEM KLIMATSKE NAPRAVE IN GA IZKLJUČITE IZ NAPAČANJA.

POZOR

Enoto obrišite z mehko, vlažno krpo. Če je enota posebej umazana, jo lahko obrišete s krpo, ki ste jo namočili v toplo vodo.

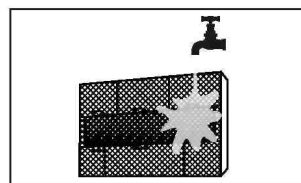
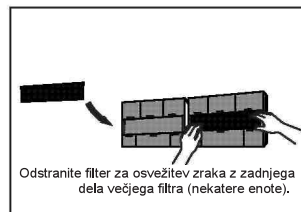
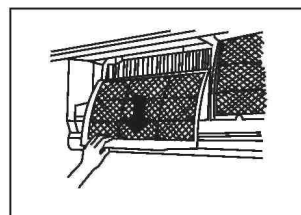
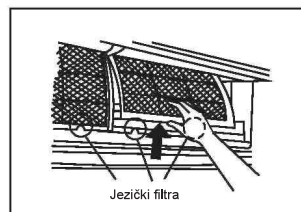
- Za čiščenje enote ne uporabljajte kemikalij ali kemično obdelanih krp.
- Za čiščenje enote ne uporabljajte benzena, razredčila za barve, prahu za poliranje ali drugih topil. Lahko povzročijo pokanje ali deformacijo plastične površine.
- Za čiščenje sprednje plošče ne uporabljajte vode, ki ima več kot 40 °C. S tem lahko povzročite deformacijo ali razbarvanje plošče.

Čiščenje zračnega filtra

Zamašena klimatska naprava lahko zmanjša učinkovitost hlajenja vaše enote in lahko škoduje vašemu zdravju. Filter očistite na vsaka dva tedna.

1. Dvignite sprednjo ploščo notranje enote.
2. Primite jeziček na koncu filtra in ga rahlo potisnite navzgor, nato pa ga povlecite rahlo proti sebi.
3. Zdaj povlecite navzdol in odstranite filter.
4. Če ima vaš filter manjši filter za osvežitev zraka, ga odpnite od večjega filtra. Očistite ta filter za osvežitev zraka z ročnim vakuumom.
5. Očistite večji filter s toplo milnico. Uporabite blagi detergent.

6. Sperite filter s svežo vodo in otresite odvečno vodo.
7. Posušite na hladnem, suhem mestu in pazite, da ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi.
8. Ko je suh, ponovno pripnite filter za osvežitev zraka na večji filter in ga zdrsnete nazaj v notranjo enoto.
9. Zaprite sprednjo ploščo notranje enote.



SI. 5.1

POZOR

Počakajte najmanj 10 minut po izklopu enote, preden se dotaknete filtra za osvežitev zraka (plazma).

! POZOR

- Pred menjavo filtra ali čiščenjem, izklopite enoto in jo izključite iz napajanja.
- Ko odstranjujete filter, se ne dotikajte kovinskih delov enote. Lahko se porežete na ostrih kovinskih robovih.
- Ne uporabljajte vode za čiščenje notranjosti notranje enote. S tem lahko uničite izolacijo in povzročite električni udar.
- Filtra med sušenje ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. S tem lahko skrčite filter.

Opomniki zračnega filtra (izbirno)

Opomnik za čiščenje zračnega filtra

Po 240 urah uporabe na prikaznem oknu na notranji enoti utripa »CL«. To je opomnik, da morate očistiti filter. Po 15 sekundah se enota vrne na predhodno prikazno okno.

Če želite ponastaviti opomnik, 4 krat pritisnite gumb LED na daljinskem upravljalniku ali pa 3 krat pritisnite gumb MANUAL CONTROL (ročni nadzor). Če ne ponastavite opomnika, bo kazalnik »CL« ponovno utripa ob ponovnem zagonu enote.

Opomnik za zamenjavo zračnega filtra

Po 2.880 urah uporabe na prikaznem oknu na notranji enoti utripa »nF«. To je opomnik, da morate menjati filter. Po 15 sekundah se enota vrne na predhodno prikazno okno.

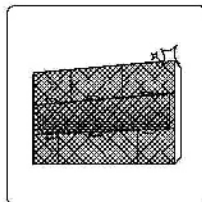
Če želite ponastaviti opomnik, 4 krat pritisnite gumb LED na daljinskem upravljalniku ali pa 3 krat pritisnite gumb MANUAL CONTROL (ročni nadzor). Če ne ponastavite opomnika, bo kazalnik »nF« ponovno utripa ob ponovnem zagonu enote.

! POZOR

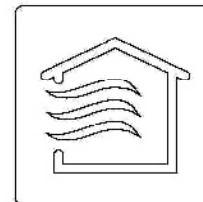
- Vzdrževanje in čiščenje zunanje enote mora izvesti pooblaščen prodajalec ali serviser z dovoljenjem.
- Popravila enote mora izvesti pooblaščen prodajalec ali serviser z dovoljenjem.

Vzdrževanje - daljša obdobja neuporabe

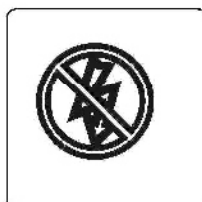
Če klimatske naprave dlje časa ne nameravate uporabljati, naredite naslednje:



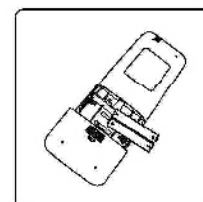
Očistite vse filtre.



Vklopite funkcijo FAN (ventilator), dokler se enot popolnoma ne posuši.



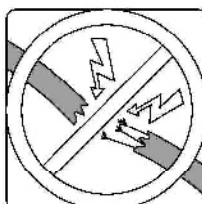
Izklopite enoto in jo izključite iz napajanja.



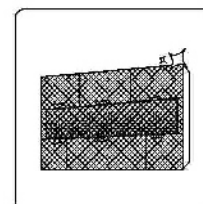
Odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika.

Vzdrževanje - predsezonski pregled

Po dolgi obdobjih nedelovanja ali pred obdobji pogoste uporabe, naredite naslednje:



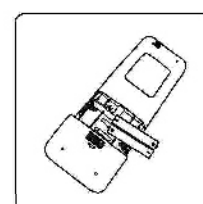
Preverite, da ni poškodovanih žic.



Očistite vse filtre.



Preverite za puščanje.



Zamenjajte baterije.



Prepričajte se, da nič ne ovira vhodov in izhodov zraka.

Odpravljanje težav

4

VARNOSTNI UKREPI

Če se pojavi KATERI KOLI od spodaj navedenih pogojev, nemudoma izklopite enoto!

- Napajalni kabel je poškodovan ali neobičajno topel.
- Vohate, kot da bi gorelo.
- Enota oddaja glasne ali neobičajne zvoke.
- Varovalka pregori ali pa se odklopnik pogosto sproži.
- Voda ali drugi predmeti padejo v ali iz enote

NE POSKUŠAJTE POPRAVITI SAMI! NEMUDOMA SE OBRNITE NA POOBLAŠČENEGA SERVISERJA!

Pogoste težave

Naslednje težave ne predstavljajo okvare in v večini primerov ne zahtevajo popravila.

Težava	Možni vzroki
Enota se ne vklopi, ko pritisnem gumb ON/OFF (vklop/izklop).	Enota ima 3-minutno zaščitno funkcijo, ki preprečuje preobremenitev enote. Enote tri minute po izklopu ni mogoče ponovno zagnati.
Enota spremeni iz načina COOL/HEAT (hlajenje/gretje) v način FAN (ventilator).	Enota lahko spremeni svojo nastavitvev, da prepreči nastajanje zmrzali na enoti. Ko se temperatura poveča, enota ponovno začne delovati v predhodno izbranem načinu. Nastavljena temperatura je dosežena, v tem primeru enota izklopi kompresor. Enota nadaljuje z delovanjem, ko se temperatura znova spremeni.
Notranja enota oddaja belo meglico.	V vlažnih predelih lahko velika temperaturna razlika med zrakom v prostoru in klimatiziranim zrakom povzroči belo meglico.
Notranja in zunanja enota oddaja belo meglico.	Ko se enota ponovno zažene v načinu HEAT (gretje) po odmrzovanju, lahko pride do oddajanja bele meglice zaradi vlage, ki je nastala med postopkom odmrzovanja.

Težava	Možni vzroki
Notranja enota oddaja zvoke.	Ko lamela ponastavi svoj položaj, lahko pride do zvoka sunkovitega zraka. Po delovanju enote v načinu HEAT (gretje) lahko pride do škripajočega zvoka zaradi raztezanja in krčenja plastičnih delov enote.
Notranja in zunanja enota oddajata zvoke.	Nizki sikajoči zvok med delovanjem: To je običajno in je posledica hladilnega plina, ki gre skozi notranjo in zunanjo enoto. Nizki sikajoči zvok ob zagonu sistema, ob ustavitvi delovanja ali med odmrzovanjem: Ta zvok je običajen in je posledica hladilnega plina, ki se ustavlja in spreminja smer. Škripajoči zvok: Običajno raztezanje in krčenje plastike in kovinskih delov, ki ju povzročajo temperaturne spremembe med delovanjem, lahko povzročijo škripajoče zvoke.
Zunanja enota oddaja zvoke.	Enota oddaja različne zvoke na osnovi trenutnega načina delovanja.
Iz notranje ali zunanje enote prihaja prah.	V enoti se lahko med daljšimi obdobji neuporabe nabere prah, ki se potem oddaja ob vklopu enote. To lahko preprečite, tako da enoto med daljšimi obdobji nedelovanja pokrijete.
Enota oddaja neprijeten vonj.	Enota lahko absorbira vonje iz okolja (kot je pohišstvo, kuhanje, cigarete itd.), ki se med delovanjem oddajajo. Filtri enote so postali plesnivi in jih je treba očistiti.
Ventilator zunanje enote ne deluje.	Med delovanjem se hitrost ventilatorja nadzoruje za optimalno delovanje izdelka.
Delovanje je neenakomerno, nepredvidljivo ali pa se enota ne odziva.	Motnje od stolpov mobilnih telefonov in oddaljenih ojačevalcev lahko povzročijo motnje v delovanju enote. V tem primeru poskusite naslednje: <ul style="list-style-type: none"> • Izključite iz napajanja in ponovno vključite. • Pritisnite gumb ON/OFF (vklop/izklop) na daljinskem upravljalniku in ponovno zaženite delovanje.

OPOMBA: Če težava ostaja, se obrnite na lokalnega prodajalca ali najbližji center za pomoč strankam.

Dajte jim podrobni opis okvare naprave kot tudi številko modela.

Odpravljanje težav

Ko pride do težav, preverite naslednje točke preden kličete servis za popravila.

Težava	Možni vzroki	Rešitev
Slabo hlajenja	Nastavitev temperature je morda višja od sobne temperature.	Znižajte nastavitev temperature.
	Izmenjevalnik toplote na zunanji ali notranji napravi je umazan.	Očistite zadevni izmenjevalnik toplote.
	Zračni filter je umazan.	Odstranite filter in ga očistite v skladu z navodili.
	Vhod ali izhod zraka katere koli enote je zamašen.	Izklopite enoto, odstranite oviro in ponovno vklopite enoto.
	Vrata in okna so odprta.	Prepričajte se, da so vsa vrata in okna med delovanje enote zaprta.
	Sončna svetloba ustvarja prekomerno toploto.	V času visoke vročine ali močne sončne svetlobe zaprite okna in zavese.
	Preveč virov toplote v prostoru (ljudje, računalniki, elektronika itd.).	Zmanjšajte število virov toplote.
	Nizko stanje hladilnega sredstva zaradi uhajanja ali dolgotrajne uporabe.	Preverite za puščanje, ponovno zatesnite, če je potrebno, in dodajte hladilno sredstvo.
Funkcija SILENCE (tiho) je aktivirana.	Funkcija SILENCE (tiho) lahko zniža učinkovitost izdelka z zmanjševanjem frekvence delovanja. Izklopite funkcijo SILENCE (tiho).	

Težava	Možni vzroki	Rešitev
Enota ne deluje.	Izpad električne energije.	Počakajte, da se električno napajanje povrne.
	Napajanje je izklopljeno.	Vklopite napajanje.
	Varovalka je pregorela.	Zamenjajte varovalko.
	Baterije daljinskega upravljalnika so prazne.	Zamenjajte baterije.
	Vklopila se je 3-minutna zaščita enote.	Počakajte tri minute in nato ponovno zaženite enoto.
	Časovnik je aktiviran.	Izklopite časovnik.
Enota se pogosto zaganja in ustavlja.	V sistemu je preveč ali premalo hladilnega sredstva.	Preverite za puščanja in sistem ponovno napolnite s hladilnim sredstvom.
	V sistem je prišel nestisljivi plin ali vlaga.	Izpraznite in sistem ponovno napolnite s hladilnim sredstvom.
	Kompresor v okvari.	Zamenjajte kompresor.
	Previsoka ali prenizka napetost.	Namestite manostat za reguliranje napetosti.
Slabo gretje	Zunanja temperatura je nižja od 7 °C.	Uporabite pomožno grelno napravo.
	Hladen zrak vstopa skozi vrata in okna.	Prepričajte se, da so vsa vrata in okna med uporabo enote zaprta.
	Nizko stanje hladilnega sredstva zaradi uhajanja ali dolgotrajne uporabe.	Preverite za puščanje, ponovno zatesnite, če je potrebno, in dodajte hladilno sredstvo.
Indikatorske lučke še naprej utripajo.	Enota lahko neha delovati ali pa še naprej varno deluje. Če indikatorske lučke še naprej utripajo ali pa se prikažejo kode napak, počakajte 10 minut. Težava se lahko sama odpravi. V nasprotnem primeru izključite iz napajanja in ponovno vključite. Vklopite enoto. Če težava ostaja, izključite iz napajanja in se obrnite na najbližji servis za pomoč strankam.	
Na prikaznem oknu notranje naprave se pojavi koda napake: <ul style="list-style-type: none"> • E0, E1, E2 ... • P1, P2, P3 ... • F1, F2, F3 ... 		

OPOMBA: Če težava ostaja po izvedbi pregledov in zgoraj navedene diagnostike, nemudoma izklopite enoto in se obrnite na pooblaščen servis.

Evropske smernice za odlaganje

5

Ta naprava vsebuje hladilno sredstvo in druge potencialno nevarne materiale. Pri odstranjevanju te naprave, zakon zahteva posebno zbiranja in obdelavo. Ne odlagajte tega izdelka skupaj z ostalimi normalnimi gospodinjskimi odpadki.

Pri odstranjevanju te naprave imate naslednje možnosti:

- Odpeljite napravo v za to določene komunalne objekte za zbiranje elektronskih odpadkov.
- Ko kupujete novo napravo, prodajalec brezplačno vzame nazaj staro napravo.
- Proizvajalec brezplačno vzame nazaj staro napravo.
- Prodajte napravo pooblaščenim prodajalcem odpadne kovine.

Posebno obvestilo

Odlaganje naprave v gozd ali druga naravna okolja ogroža vaše zdravje in škodi okolju. Nevarne snovi lahko prodrejo v podtalnico in vstopijo v prehranjevalno verigo.



